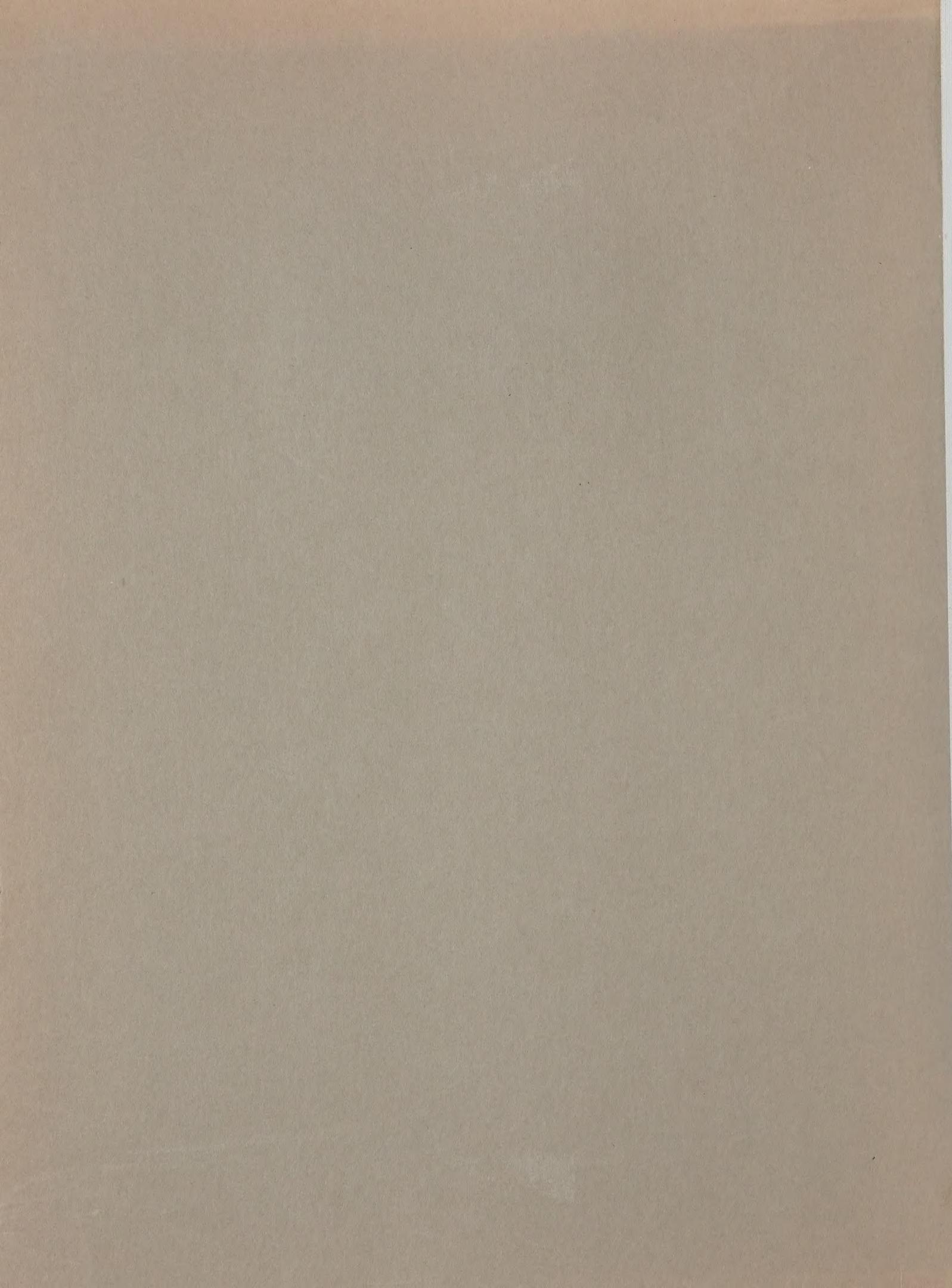


MUSIC - UNIVERSITY OF TORONTO

3 1761 04070 5865

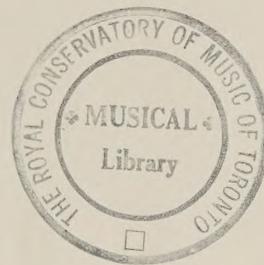
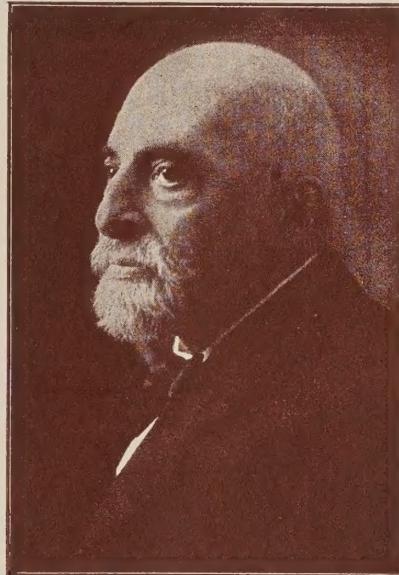
Achron, Joseph
Hebrew melody; arr.
Hebrew melody

M
223
A24 H3



LEOPOLD AUER

Concert Transcriptions



Violin and Piano

B 16.	THE WALNUT TREE (Der Nussbaum) (Robert Schumann).....	.60
B 48.	TURKISH MARCH Scherzo (From Beethoven's "Ruins of Athens").....	.75
B 49.	CHORUS OF DERVISHES Etude (From Beethoven's "Ruins of Athens").....	.75
B 50.	ANDANTE CANTABILE (From Tschaikovsky's String Quartet, Op. 11).....	.75
B 51.	THE LARK (L'Alouette) Romance (Glinka-Balakireff).....	.75
B 99.	HEBREW LULLABY (Joseph Achron).....	.60
S 3796.	SERENADE (From "Les Millions d'Arléquin," by R. Drigo) .....	.75
B 761.	SPINNING SONG (Spinnlied) Concert Etude (David Popper, Op. 55, No. 1).....	1.00
B 765.	NOCTURNE Op. 72 (Fr. Chopin).....	.75
B 934.	VALSE (From Tschaikovsky's Serenade for Strings, Op. 48).....	1.00
B 1162.	ELI ZION ("God of Zion") (L. Zeitlin-Achron).....	.60
B 1247.	ETINCELLES (Sparks) (Jac. Dont).....	.75
B 1248.	AGITÉ (Unrest) (Jac. Dont).....	.75
B 1257.	AIR DE LENSKY ("O Days of Youth") (From Tschaikovsky's "Eugene Onégin").....	.75
B 1284.	FANTAISIE SUR DES THÈMES RUSSES (Rimsky-Korsakoff, Op. 33)	1.25
B 1293	HEBREW MELODY (Joseph Achron).....	.75
L 877.	LA FOLIA Variations (Folies d'Espagne) (Arcangelo Corelli).....	1.00
B 1295.	DREAMS (Träume) (Richard Wagner).....	.60
B 1312	DEDICATION (Widmung) (Robert Schumann).....	.60
S 3315.	MELODIE (Tchaikovsky Op. 42 No. 3) .....	.65
B 76.	CAPRICE No. 24 (Paganini)	1.00
S 3322	GAVOTTE No. 2 (Popper, Op. 23).....	.60
S 3313	MELODY in F (Rubenstein, Op. 3).....	.50

3747
15.11.49



CARL FISCHER
BOSTON
B 1293

COOPER SQUARE

NEW YORK
CHICAGO

Digitized by the Internet Archive
in 2024 with funding from

University of Toronto



To the memory of my father
Hebrew Melody

Freely transcribed for Violin and Piano
 by JOSEPH ACHRON

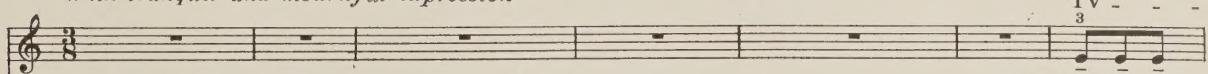
Original version of the melody in this
 transcription as recorded by the author

Moderato (♩ = 92)



Calmato e con molto piangere (♩ = 60 - 63)
With tranquil and mournful expression

Violin



Calmato e con molto piangere (♩ = 60 - 63)
(With tranquil and mournful expression)

Piano

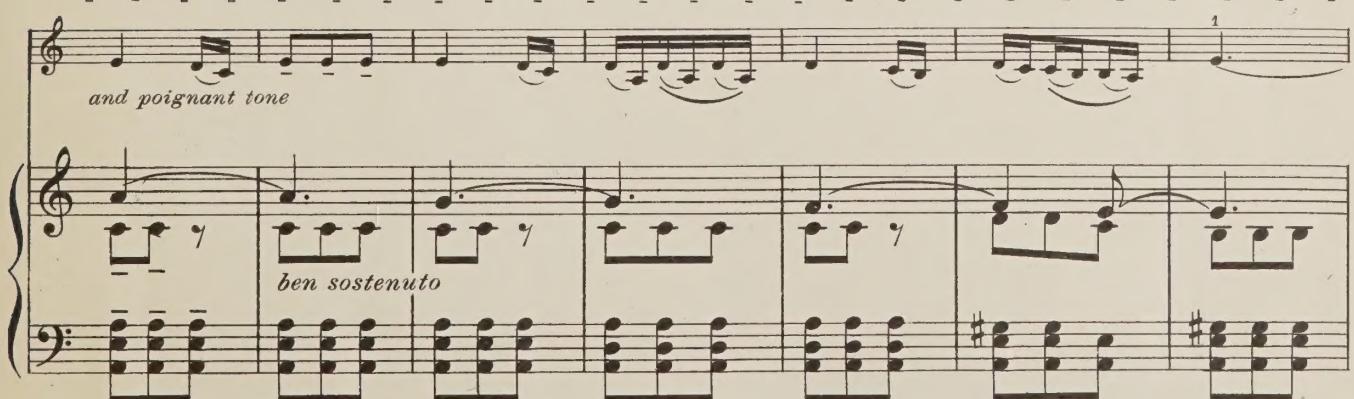
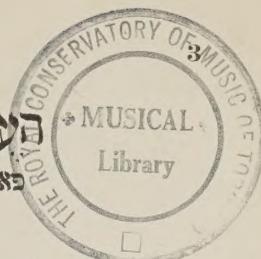


and poignant tone

ben sostenuto

צום אמדעןקו פון מיין פאטעי
פָּעַרְעָאִישָׁע טַלְאָרִיעַ
 פָּגָאַ פְּעַרְעָאַ מְוַת פְּאַנְעַ פְּרַוי בְּעַאוּבִוִּיט
 פון רוטף אהרון

Specially arranged and
 edited for Concert use by
LEOPOLD AUER



(with mournful expression)

III

22190 - 10

PC

Con devozione
mf (With devotion)

v 0

p

cresc.

cresc.

mf

mf

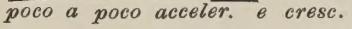
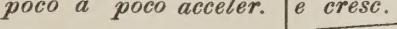
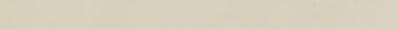


Poco più mosso ed agitato
(in slightly accelerated and agitated tempo)

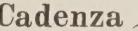


Poco più mosso ed agitato
(in slightly accelerated and agitated tempo)



1  2  1  1 

6  7

6  1  3 1  3

ff 

4  4  4  3  4

diminuendo

4 1

p

IV

Tempo I

Tempo I

mf

con sord.

p

3.

This page contains five staves of musical notation for piano. The top staff shows a melodic line with a 'diminuendo' instruction and dynamic markings *p* and *p*. The second staff begins with a dynamic *p* and a key signature of four sharps. The third staff is marked 'Tempo I' and includes a dynamic *mf*. The fourth staff is marked 'Tempo I' and 'con sord.'. The fifth staff concludes with a dynamic *p* and a key signature of three sharps.

Musical score for piano, page 9, featuring four systems of music. The score is divided into systems by vertical bar lines. The first system begins with a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. The second system begins with a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. The third system begins with a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. The fourth system begins with a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. The score includes various dynamics such as *pp*, *mf*, and *p*, and performance instructions like *molto riten.* Fingerings are indicated by numbers above the notes, such as 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, and 10. Measure numbers 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, and 10 are also present. The score is set on a five-line staff with a bass clef on the first line.

NEW VIOLIN PUBLICATIONS FOR THE CONCERT STAGE

BY REPRESENTATIVE AMERICAN AND EUROPEAN COMPOSERS

SERIES I

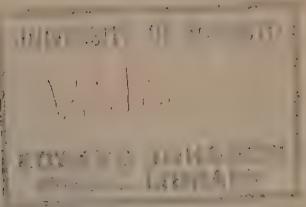
D'AGOSTINO, A. "Villanelle (Shepherdmaiden's Song) .....	.75
The Flower of Italy.....	.75
Souvenir de Venice (Barcarola) .....	.65
The Echo .....	.75
Three Characteristic Dances	
Op. 38. Campagnola Italian Dance .....	.75
Op. 41. Sivigliana, Spanish Dance .....	.65
Op. 42. Saltarello, Andante e Scherzo	\$1.00
The above listed violin compositions provide a large amount of melodious and brilliant solo material. Proper execution and interpretation of these solos call for advanced technical ability and competent mastery of double-stops, harmonics and skill in all varieties of bowing.	
BACHMANN, ALBERTO. Slavonic Dance .....	.75
Characteristic and genuinely effective violin solo music.	
First Meditation of Joh. Seb. Bach's First Prelude.....	.50
Second Meditation of Joh. Seb. Bach's Fifth Prelude.....	.50
Two inspired melodies written on two of the best-known Preludes of this great master.	
Cracowiak .....	.65
Brilliant and particularly well-suited for advanced solo players	
BERGH, ARTHUR. Twilight Mus-ing .....	.65
Alla Zingara.....	.90
Two well-contrasted solos for advanced concert players demanding considerable interpretative ability also technical skill of a high order.	
BORNSCHEIN, FRANZ. Reflection.....	.65
Serenade-Caprice .....	.75
Advanced modern violin music demanding players of very advanced technical ability.	
Amourette .....	.50
A charming concert number of unusual spirit and grace. Demands very advanced players.	
BURLEIGH, CECIL. Cradle Song.....	.50
Impromptu and Scherzo.....	.90
Advanced concert material for skilled violinists.	
SIX PICTURES	
Op. 30, No. 1. Distance .....	.40
Op. 30, No. 2. Rocks .....	.40

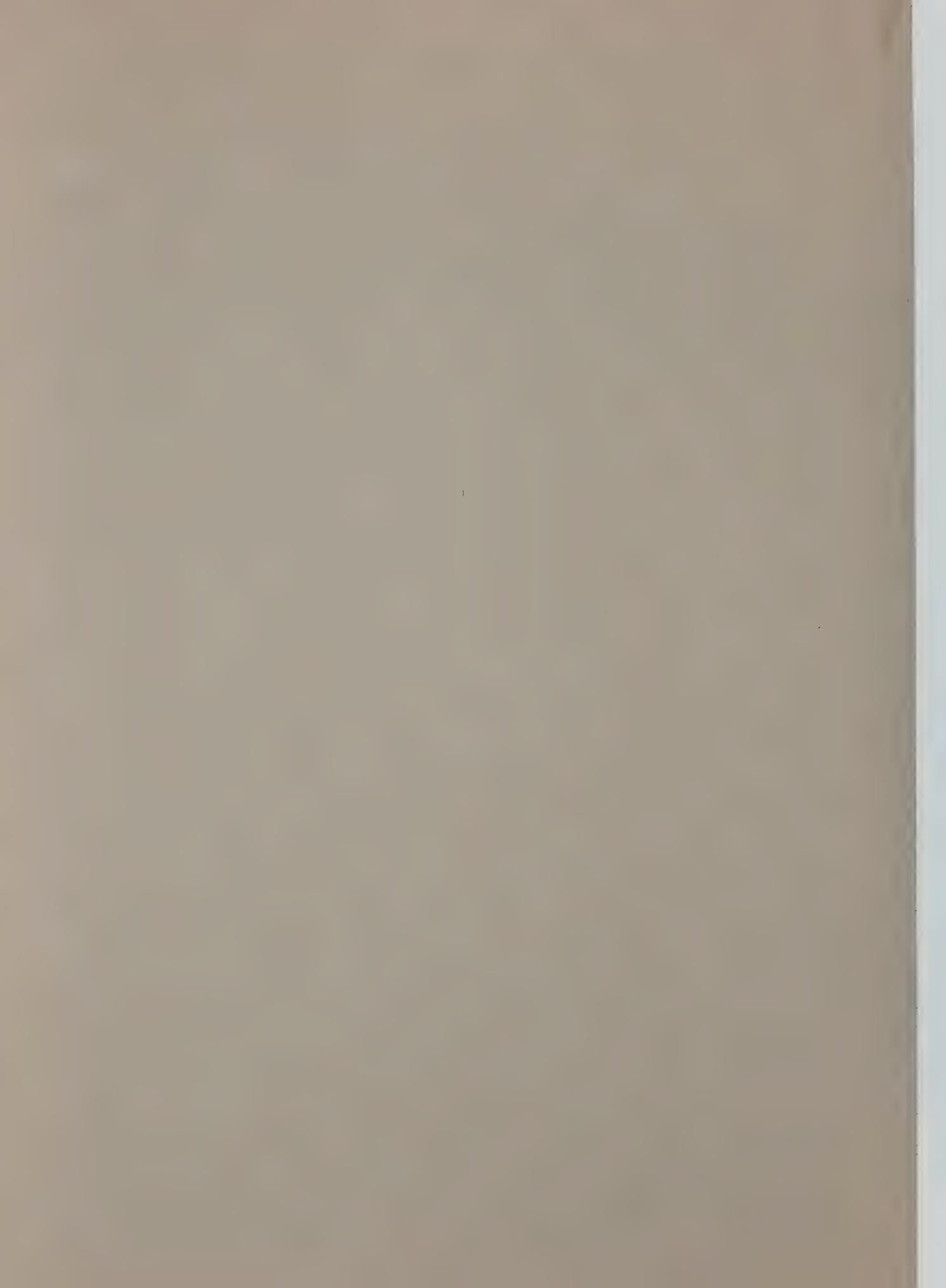
Op. 30, No. 3. Ripples .....	.50
Op. 30, No. 4. Hills .....	.50
Op. 30, No. 5. A Mirage.....	.50
Op. 30, No. 6. Murmurings .....	.65
Extremely interesting modern solos, the principal appeal of which is to be sought in the virility and descriptive force of the composer's themes. The numbers are concise and entirely unconventional in treatment and development. They present manifold and unusual technical difficulties and demand players of very advanced abilities.	
DELLERS, WALTER. Serenade-Espagnole .....	.60
A characteristic solo excellently suited for the demands of advanced players.	
DONNER, MAX. Op. 41. Poème.....	\$1.00
Op. 42. Humoreske .....	.75
Op. 43. Reverie .....	.60
Op. 53. Danse Fantastique.....	.60
Op. 56. Chanson au Rouet.....	.65
Op. 57. La Chasse .....	.75
Op. 58. Gavotte Scintillante.....	.75
Artistic violin solo music especially designed for the concert stage and providing material of attractive and original design.	
ELSENHEIMER, N. J. Menuet a la Mozart .....	.50
Dainty and very melodious.	
FIBICH, ZDENKO. Poem.....	.40
(Transcribed by Roland de Berton)	
A fine, emotional composition in an admirable new solo arrangement.	
GRASSE, E. Song Without Words. (G Major) .....	.50
A short solo of intense feeling and unusual harmonies; conception not difficult in a technical sense but demanding advanced interpretative ability.	
In a Row Boat. (Im Ruderboot)	\$1.00
A distinctive and brilliant modern violin solo calling for exceptional technical surety in double-stops, intricate passage-work in harmonics, as well as for more than original interpretative abilities.	
KRIENS, CHRISTIAAN. Sons du Soir (Evening Sounds from Suite, "In Holland") .....	.50
A dainty solo of unusual originality and artistic merit. Very melodious and effective.	
Villanelle. (Shepherd Song) .....	.65
A catchy solo number demanding considerable technical ability and artistic taste.	
Op. 77, No. 1. Rêverie Dans Les Montagnes .....	.5
For very advanced players with good command of the finger-board and advanced bowing ability.	
Romance .....	.90
A modern concert solo demanding the advanced technical and interpretative abilities of finished players.	
Souvenir de San Sebastian (a L'Espagnole) .....	.75
A brilliant and effective concerto in Spanish style.	
Mazourka Hollandaise.....	\$1.00
For very advanced players with brilliant technical ability.	
Op. 82, No. 3. Serenade Basque .....	.75
A sparkling, vivacious concert number especially designed for advanced soloists.	
Op. 82, No. 4. La Mouche. (The Fly)	\$1.00
A brilliant concert solo very showy and particularly suitable for the concert stage.	
Op. 87, No. 1. Chanson Marie Antoinette .....	.50
Charming melody demanding expressive and artistic interpretation of a high order.	
Op. 87, No. 2. Second Mazurka de Concert.....	.90
Brilliant and particularly suitable for advanced concert players.	
KUNITZ, LUIGI VON. Scotch Lullaby .....	.40
A delightful lullaby in which all the originality and characteristics of the Scotch musical idiom seem to have been incorporated.	
Romance .....	.40
A fine concert solo demanding considerable expressive ability.	
PILZER, MAXIMILIAN. Love Song. (Liebeslied) .....	.65
Caprice Valse.....	\$1.00
Two modern concert solos of exceptionally musicianly and artistic worth; demand very accomplished players.	
PIRANI, MAX. Andantino. (After Leonardo Leo).....	.50
A dignified solo of sustained character and expressive nobility. Demands poetic interpretation and emotional warmth.	
PRUTTING, R. H. Legende.....	.60
Pastel .....	.75
Two effective modern solos particularly suitable for advanced concert players in search of new and unconventional material.	

CARL FISCHER
BOSTON

COOPER SQUARE

NEW YORK
CHICAGO





To the memory of my father
Hebrew Melody

Freely transcribed for Violin and Piano
 by JOSEPH ACHRON

Violin

Original version of the melody in this
 transcription as recorded by the author

Moderato ($\text{♩} = 92$)



Calmato e con molto piangere ($\text{♩} = 60 - 63$)
(With tranquil and mournful expression)

IV -

$\frac{3}{8}$
mf with sonorous and poign-



יום אנדרנקו פון מיזו פאטני
העברआישע מעלאדיע
 פאר פיערעלט טיט פראגע פרייד בעארבייט
 פוד וויפט אחראו



Specially arranged and
 edited for Concert use by
LEOPOLD AUER

VIOLIN

VIOLIN



6. K 23468

M Achron, Joseph
223 Hebrew melody; arr.
A24H3 Hebrew melody

Music

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

CIRCULATES ONLY WITH
ALL PERFORMING PARTS

WHEN THIS BOOK WAS CHARGED OUT THE
FOLLOWING PARTS WERE IN THE POCKET:

Violin						

